

TOKYO, VOL. 18 ～マルチランゲージプロダクション(MLP)がお届けする～

MLP Japan ニュース



ごあいさつ

神は愛です

2月には、バレンタインデーを祝う人が多くいます。贈り物と甘いデザートで愛を祝うこの日は、愛の特徴について考える、よい機会です。

愛は、言葉と行動で示す必要があるものです。イエスは、私たちに、最高の愛を示しました。約束どおりこの世に来て、私たちのために十字架で死に、今も私たちを守り導いています。ぜひ、イエスの愛を学び、周りの人と分かち合しましょう。

江川かをり

MLP Japan メディアコンサルタント

ご報告

MLP ジャパンの計画

MLP ジャパンは東久留米市を拠点に、**日本の47都道府県に向けた伝道活動を行っています。**具体的な活動は下記の通りです。

- 1) 日本の伝道のために設計された翻訳資料の開発。例)「ピープルズ・バイブル 出エジプト記」
- 2) 若者向けのクリスチャンイベントの実施。例)「ジョイクラブ」、「トマトクラブ」
- 3) プレ伝道を目的とした読書イベントの開催と図書館や地元企業との協力。例)「おやこジョイクラブ」

伝道活動

今月の予定

今月は **WELS のアジア・ワンチーム (Asia One Team)** の牧師2名が、日本に視察に来てくださいます。2月10日(土)にはキングダムワーカーズのサムさんの案内で東久留米のMLP Japan オフィスに来てくださり、ミーティングを行ったあと、E.den での昼食会が計画されています。

また、おやこジョイクラブによる東久留米中央図書館の「ひよこ会」での読み聞かせボランティアは2月26日(月)11:00～を予定しています。よい交流と伝道になるようお祈りください。

今月のみことば

私たちの神、主は、私たちの先祖とともにおられたように、私たちとともにいて、私たちを見放さず、私たちを見捨てられませんように。

列王記第一 8:57



発行人：MLP JAPAN メディアコンサルタント 江川かをり <https://wels.net/>

〒203-0053 東久留米市本町1-3-39 TEL: 042-472-3454

SUPPORTED BY STAR CROSS, A JAPANESE TRANSLATION & WRITING COMPANY

WELS 牧師のからのメッセージ

キリストにある自由 – 私の聖書学習

私は、あるスマートフォン用の聖書アプリを使うようになって、日々の聖書学習を日常生活に取り入れることができました。このアプリは、様々な聖書翻訳にアクセスできるうえ、2つの翻訳を並べて表示する機能も提供しています。また好きな「プラン」を選んで登録することで、聖書通読の進捗や、その時の自分の関心を簡単に追跡できます。読み上げ機能を使えば、家や職場で他の作業をしながら聖書朗読や祈りを聞くことが可能です。（訳注：写真で紹介されているのは YouVersion というアプリです。英語、日本語をはじめとする 700 を超える言語で、1,000 以上の聖書訳を提供しています。）



また、聖書アプリを通じて友人や家族と計画を共有し、お互いの進捗を確認し合うことができます。私はこの機能を使い、近所のクリスチャン仲間や息子たちとの絆を深めています。忙しい時でも、互いに神のみことばを分かち合うことで、神との関係を保ち続けることができます。共有したプランを通じて、息子たちの心に残ったことを優しく話し合うこともできます。これは誘惑に満ちたこの世の中でも、テクノロジーを敬虔に用いる、よいモデルケースだと言えます。**キリストは私たちを救うために来られました。それを、テクノロジーを使って学び、神のみことばに触れ、互いに繋がることのできるのは祝福です。**この聖書アプリは、私たち堕落した人間が見つけた道具さえも、神が用いてくださることを示しており、その恵みに深く感謝しています。

ロバート・マーティン | マルティン・ルター大学情報科学主任

Robert Martin | Director of information technology at Martin Luther College

Forward In Christ (FIC) 2024 年 2 月号要約

愛されていると、どうして分かる？

私はある日、アメリカの高速道路を運転中に、前の車に「サタンは私を愛している」というバンパーステッカーが貼ってあったことに驚きました。助手席の妻もそれを見て、この見当違いのメッセージを残念に思ったそうです。サタン、つまり悪魔は、罪と嘘を楽しみます。悪魔は、愛を知りません。一方、神は愛です。神の子イエスは純粋な愛そのものであり、私たち一人一人を心から愛しています。どうしてそれが分かるのでしょうか？ 下の讃美歌の歌詞（『主われを愛す』のメロディー）を見てください。聖書がそれを教えています。**聖書は、神と悪魔の本質的な違いをはっきりと教えており、イエスの愛が真実であることを示しています。**神は私たちを、本当に愛しています。

イエスは私を 愛しているよ
 聖書はそれを 教えてくれる
 そう！主イエスは、
 そう！私を、
 そう！とっても 愛している

ジェームズ・ポープ | FIC 編集長
 James Pope | FIC Editor

Forward In Christ (FIC) 2024 年 2 月号より要約

讃美歌翻訳

イエスはわたしを、愛しているよ *Jesus Loves Me, This I Know*

- | | | | |
|---|--|---|---|
| 1 イエスはわたしを
あいしているよ
せいしよは それを
おしえてくれる
〈リフレイン〉
そう！主イエスは
そう！わたしを
そう！とっても あいしている | 2 よわいわたしも
イエスの そばでは
もう こわくない
主がつよいから
〈リフレイン〉 | 3 わたしの つみが
ゆるされるため
主イエスは うまれ
じゅうじかに ついた
〈リフレイン〉 | 4 てんの とびらを
イエスは ひらいて
ちいさな わたし
まねいてくれる
〈リフレイン〉 |
|---|--|---|---|

Kaori E. 翻訳 2024.2